

# OTRO PUEBLO

ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL BRIGANTINO

SE PUBLICA SEMANALMENTE

SUSCRIPCION E INSERCCIONES  
 BETANZOS un mes 30 cts.—Fuera trimestre 1'50.—  
 Extranjero trimestre 3 ptas.—Número suelto 10 cts  
 Anuncios, esquelas de defunción y comunicados á  
 precios convencionales.

PUNTOS DE SUSCRIPCION

En la imprenta de este periódico, Pardiñas 11

## ¿QUIENES SON LOS TRAIADORES?

Cada vez que se recuerdan las grandes dotes de carácter, amor á su pueblo, constancia en sus propósitos, serenidad en sus juicios y seriedad en todos sus actos que eran las características del inolvidable Jefe del partido conservador D. Juan Arines Montenegro, aparecen mas de relieve las debilidades incomprendibles, torpezas incalificables, desafecto á los intereses del Municipio, inconstancia en sus ideales políticos y falta de seriedad, con que proceden siempre los saltimbancos políticos que abandonando los del partido conservador ortodoxo, se afiliaron á esa fracción disidente que tiene por Jefe en España al político más funesto, más informal y desvergonzado que ha existido en esta nación en el presente siglo.

La memoria de D. Juan Arines perdurará en Betanzos no solo como modelo de consecuencia política, sino también y principalmente por su afán constante en favor de los intereses del pueblo ante los cuales lo posponía todo, hasta su salud y su sosiego.

Llevado de tan levantados propósitos constituyó fuerte liga con los liberales dinásticos de su pueblo, comprendiendo que en lo político apenas hay diferencias esenciales entre los partidos y estadistas turnantes en el poder y que, en su consecuencia, lo que se debe procurar en primer término es la defensa de los intereses materiales y en segundo la protección á nuestros convecinos.

Ambos propósitos se conseguían con aquella liga, puesto que unidos ámbos partidos se podían tener siempre diputados ministeriales de elevada talla elegidos con completa independencia, sin consentir imposiciones de los Gobiernos, ni de nadie.

A esta política iniciada con tan buen acierto por D. Juan Arines, continúan fieles la mayor parte de las personas que le eran afectos.

Las ideas que sustentaba y procedimientos que seguía D. Juan Arines las sustentan y siguen D. Marcial Rames, D. Eugenio Corral, don

Domingo Antonio Fernández, don Luis Lopez Castro, D. Ricardo Cortiñas y todas las personas serias del partido conservador ortodoxo.

Solo han sido traidores á dicha política Couceiro Serrano, Ares Lorenzo y algunos otros muy pocos, entre la gente menuda, del antiguo caudillo, capitaneados por el señor Sánchez Cordero que se ha dejado llevar sin darse cuenta de ello, y por causas que no son de este momento, por aquellos dos politicastros, cuya norma es la inconsecuencia.

Pero si á aquellos politicastros les falta consecuencia les sobra en cambio *frescura*, que en algo se han de parecer al ex-pollo antequerano, y ya que no hayan querido tomar sus buenas cualidades (que alguna tiene) se consideran orgullosos con apropiarse sus defectos.

Solo así se concibe que llamen traidor al Sr. Corral que está donde estuvo siempre, que conserva con religioso respeto la memoria de su antiguo jefe, y que procura ajustar todos sus actos á la política que aquél seguía.

Lo chusco del caso es que llaman traidor al Sr. Corral, porque los fustiga, porque les pone de relieve su inconsecuencia, porque les dice las verdades, porque les saca á relucir sus defectos, y nada dicen en cuanto á los demás conservadores ortodoxos que siguen la misma política del Sr. Corral.

No es esto solo. Los Sres. Couceiro Serrano y Ares Lorenzo llevan su desaprension al extremo de afirmar que el Sr. Corral fué elegido por los votos de ellos, esto es de los disidentes, de los romeristas.

¿Para quien creerán que escriben aquellos señores?

¿Creen acaso que no sabe todo el pueblo de Betanzos que si ellos fueron elegidos concejales fué debido á la magnanimidad del Jefe del partido liberal dinástico de Betanzos? ¿Creen acaso que no sabe todo el pueblo que el Sr. Couceiro Serrano fué á mendigar la protección de dicho señor para poder entrar en la casa grande? ¿Creen acaso que no sabe el pueblo de Betanzos que el Sr. Garcia Sánchez les dió aqui 8 concejales y cinco en Aranga y que ellos ofrecieron en cambio ayudarle á nombrar alcalde en Paderne y no cumplieron su compromiso?

¿Quienes son aqui los traidores? Si tenéis vergüenza concejales romeristas de Betanzos vosotros sois los que debéis dimitir el cargo que habeis conseguido por malas artes, valiéndoos de un engaño.

¿Dónde están vuestros votos? A buscarlos en las próximas elecciones. Ellas os dirán que el pueblo de Betanzos os desprecia y os repele como se desprecia y repele todo lo que es dañoso y repulsivo.

## LA VERDAD A TODO EL MUNDO

Cuando se nos dijo que los socialistas de Betanzos querían ir al Ayuntamiento, sentimos una verdadera satisfacción.

La pretensión era justísima y revelaba que el pueblo obrero de Betanzos aspiraba á conseguir por las vías legales el logro de sus aspiraciones.

Esta tendencia de los obreros brigantinos, no solo demostraba cierto grado de cultura que nos enorgullecía, por tratarse de convecinos nuestros, y de una clase siempre por nosotros atendida y apreciada: sino que además realizaba nuestros propósitos de que ha ya siempre en la Corporación municipal quien inspeccione, fiscalice y contribuya por todos los medios á la mejor administración de los intereses del Municipio.

Por eso tan pronto los Jefes del partido liberal dinástico tuvieron conocimiento de que los directores de los obreros socialistas querían oírlos se apresuraron á acceder á sus deseos y en la conferencia que tuvieron les dijeron, sobre poco más ó menos:

«Hemos oído que ustedes quieren llevar dos concejales al Ayuntamiento en las próximas elecciones. Esa aspiración la creemos justísima y estamos dispuestos á condonar á ella en todo lo que de nosotros dependa. Denos ustedes los nombres de los dos candidatos y nuestros amigos todos sin excepción los votarán. Nada les pedimos en cambio: ni queremos los votos, ni la adhesión, ni el apoyo de ustedes bajo ningún otro aspecto. Lo único que les rogamos es que bajo el pretexto de elegir concejales so-

cialistas no vayan, como por ahí se susurra, á elegir dos concejales conservadores de esa fracción disidente que capitanean Sánchez Cordero y Couceiro Serrano, porque esto constituiría una burla indigna que á nadie perjudicaría tanto como á los mismos socialistas.»

Los tres presidentes de las asociaciones obreras oyeron con complacencia las anteriores indicaciones. Es más en aquel mismo acto manifestaron la necesidad en que se encontraban de tener escuelas nocturnas para ilustrarse, y se les ofreció que se les crearía una *enteramente gratuita* con buenos profesores de dibujo, elementos de aritmética, geometría, lectura, escritura etc. etc.

También se quejó uno de ellos de lo mucho que se les cobraba por el alquiler de máquinas sulfatadoras, y en vista de esta queja se les dijo que podían solicitar del Ayuntamiento que subviniere á esta necesidad, en la seguridad de que tan justa pretensión habria de ser atendida.

Los jefes socialistas mostraron su agradecimiento y ofrecieron poner todo en conocimiento de sus compañeros.

¿Qué pasó despues de esto? No lo sabemos más que por lo que nos ha dicho «El Pueblo», que por lo visto está muy enterado de todo lo que á los socialistas se refiere.

Si se ha de creer á «El Pueblo» los socialistas consideran depresivo admitir nada del partido liberal dinástico y del Ayuntamiento y autoridades constituidas. ¿Porqué se considera depresiva esa protección y no se considera depresiva la de los conservadores romeristas y de otros burgueses á quienes esos socialistas rinden culto?

Y que la protección de los romeristas no les molesta basta tener ojos para verlo.

¿Quién no ha visto á dos de los más caracterizados *socialistas*, llamados los Danieles, salir por las calles pidiendo votos, acompañados de los conservadores D. Jos Navaza y D. Jesús Cabaleiro?

¿Quién no ha oído á muchos de esos socialistas decir públicamente que ellos tenían compromisos adquiridos con el Jefe del partido conservador, disidente, en esta localidad?

No se nos oculta que la mayor

parte de los socialistas son hombres de buena fé, vilmente engañados por unos pocos que explotan en provecho propio la credulidad de aquellos infelices.

Ya se desengañarán, aunque el desengaño venga tarde.

Claro es que á nosotros nos tiene sin cuidado ese, contubernio conservador-socialista, en lo que á los fines electorales se refiere, y solo nos duele ver tanta candidez en esas buenas gentes que son llevadas como mansos corderos por la travesura de unos cuantos políticos.

Para concluir, conste:

1.º Que es una solemne imposición que los Jefes del partido liberal hayan pedido á los socialistas que sus candidatos fueran adictos al partido liberal.

2.º Que es una idea anárquica y en manifiesta contraposición con el credo socialista rechazar la protección con que brindan las corporaciones populares y las autoridades constituidas.

3.º Que lo depresivo y vergonzoso es que los socialistas se unan con los partidarios de una política que siempre se distinguió por su odio á la clase obrera, que ha dictado contra ella miles de medidas, y que recientemente por medio de uno de sus más caracterizados individuos, censuraba al Gobierno, porque no había ametrallado á unos huelguistas, citando en apoyo de su tesis un caso ocurrido en los Estados Unidos en que la milicia nacional, para solucionar una huelga hizo varias descargas matando á 500 obreros.

Ya que teneis el gusto en ser siervos, sedlo en buen hora.

### EN EL AYUNTAMIENTO

Para continuar la discusión del presupuesto ordinario municipal de 1902 celebró sesión ordinaria el Ayuntamiento el día 25. Presidió el Alcalde D. César Sánchez San Martín, habiendo asistido, los Concejales Señores Corral, Curiel, Lareo, Barús, Ares, Núñez, Sánchez Concheiro, Peña, Couceiro, Germade y Maristany.

Abrío la sesión el Sr. Presidente y luego se procedió á la lectura del presupuesto de ingresos.

En contra de la totalidad habló el Sr. Núñez López que propuso, como ingreso que debiera figurar en el presupuesto, un arbitrio sobre materiales in construcción que se depositan en las calles céntricas de la población y las obstruyen de tal manera que hacen imposible el tránsito y sin embargo no se paga nada por este concepto.

El Sr. Ares, como individuo de la Comisión de Hacienda, defendió el presupuesto de ingresos y manifestó, entre otras cosas, que á la Comisión de Hacienda no había pasado desapercibido la proposición del Sr. Núñez, pero que para no gravar más las construcciones, ya bastante costosas con el aumento que han sufrido en los últimos tiempos los materiales y jorna-

les, había prescindido de este nuevo arbitrio, tanto más cuanto que en parte ya tributan los materiales puesto que hay un arbitrio establecido sobre los que se depositan en los muelles y sobre los carros que los conducen.

El Sr. Barús dijo que si se gravasen los materiales depositados en la vía pública que sirven para las construcciones, debieran gravarse también otros efectos que sin necesidad, absolutamente ninguna, y con perjuicio de la higiene y cultura de la población se depositan en las mismas vías. lo cual no debía tolerarse.

El Sr. Germade Alonso combatió también la totalidad porque á su juicio existe un privilegio odioso á favor de los carros cargados con las botellas vacías de gaseosa, siendo así que todos los demás arrastres, sean ó no de objetos vacíos, contribuyen con el arbitrio impuesto y no hay razón para que, si todos pagan por este concepto, no lo hagan los carros vacíos de gaseosas.

El Sr. Couceiro Serrano, aludido por lo de las gaseosas, dijo que el arbitrio que exceptuaba á los carros cargados con botellas de gaseosas vacías, no podía cobrarse por prohibirlo la ley y que si se impusiera él no lo pagaría; (ya se vé, que pague todo el mundo menos el *compañero* Couceiro, así argumenta este *compañero* y así quiere que se administre!)

El Sr. Ares dice que como el arbitrio de que se trata está arrendado, hasta que el contrato termine no puede introducirse modificación alguna.

Después de rectificar los señores anteriormente dichos y de retirar el Sr. Núñez López su moción, fué aprobado el presupuesto de ingresos.

Contra la totalidad del de gastos habló el Sr. Sánchez Concheiro, manifestando lo conveniente que sería consignar 400 ó 500 pesetas para un campo de experiencias agrícolas, que podría instalarse en la finca destinada para la construcción de una nueva cárcel, siempre que la junta carcelaria la cediese y los ayuntamientos del partido contribuyeran con algo.

Combatieron esta proposición los Sres. Núñez y Ares argumentando, que aun cuando los demás ayuntamientos del partido contribuyesen con algunas sumas siempre serian insuficientes para el sostenimiento del campo de experiencias por el mucho costo de los aperos y nuevos artefactos de labranza.

El Sr. Sánchez Concheiro rectificó y propuso que cuando hayan de adquirirse las máquinas sulfadoras se paguen con cargo al capítulo de imprevisos del presupuesto de 1902.

Con esto se terminó la discusión y aprobación del presupuesto municipal de ingresos y gastos cuyos detalles no publicamos hoy por falta de espacio, así como tampoco la sesión del miércoles último, pero prometemos hacerlo en el número próximo.

### Sobre Elecciones

Pocas noticias podemos adelantar por ahora á nuestros lectores

respecto á las próximas elecciones, que es el asunto que en los actuales momentos constituye el tema obligado de todas las conversaciones.

En el campo linarista se observa inusitado movimiento, y lo mismo ocurre entre el elemento socialista. Los liberales no toman ya la cosa con tanto calor. Los socialistas han acordado en una de las últimas reuniones que celebraron, que sus candidatos fuesen los señores D. Juan y D. Jesús García Naveira y el *compañero* José Asorey. Se nos figura que esta candidatura no será la definitiva, pero es casi seguro que en la que nuevamente se forme no entrará—como pretenden los conservadores—ninguno de sus amigos, y que una vez deslindados los campos y restado el apoyo de los socialistas: con que contaban, es de presumir que no vayan á la lucha para evitar un bochornoso fiasco y no demostrar una vez más su impotencia é insignificancia.

Sin embargo, como quiera que lo último que se pierde es la esperanza, continúan aun los jefes del linarismo practicando toda clase de gestiones y prodigando todo género de halagos y lisonjas á la masa obrera para lograr atraerla á su campo.

¿Serán tan cándidos é incautos los socialistas, que vayan á caer en las burdas redes que les vienen tendiendo aquéllos? No podemos creerlo, porque á los socialistas no puede ocultárseles que esa alianza no sólo no aumentaría de una manera sensible sus huestes, sino que les llevaría á correr el riesgo de perder los dos puestos que los liberales no quieren disputarles, en su deseo de que la clase obrera tenga su representación en la *Casa grande*. ¿Qué necesidad tienen, pues, de ir á mendigar nada de quien nada puede otorgarles, cuando un partido afín ofrece satisfacerles en sus justas y legítimas aspiraciones?

No; tan estupenda é inverosímil alianza no puede prevalecer, á no ser que los socialistas prescindan de la lógica, desconozcan sus intereses y quieran ir al suicidio.

Suponemos, por lo tanto, que no querrán imitar al protagonista de este cuento:

Erase un pobre gallego que, procedente de Cuba—en donde á fuerza de privaciones había reunido algunos ahorros—llegó á la Península é hizo amistad con un indio que no tenía una peseta y que deseando explotar al *indiano* le dijo:

—¿Quieres que pongamos una taberna á medias?

—Buena.

—Tú pones el vino.

—¿Y tú?

Yo pondré el agua para bautizar el vino, contestó «el amigo.»

—Conforme, tratú hecho, dijo nuestro paisano.

Esta es la sociedad ó compañía que los ladinos linaristas proponen á los socialistas.

Pero ahora aparece un nuevo socio para ayudar á explotar el negocio del gallego, que es la curia.

Y ésta, ¿que aporta? preguntarán nuestros caros lectores—¿Pues no lo adivinan ustedes?—Pues este nuevo compañero, pondrá en la taberna el ramo... por dentro.

### Sección agrícola

Confesamos habernos equivocado, á juzgar por lo ocurrido en la sesión extraordinaria celebrada por nuestra corporación municipal el viernes último 25 del corriente para la discusión del presupuesto ordinario de 1902. Creíamos que tratándose del fomento de los intereses de nuestro pueblo no habria diferencias entre concejales liberales y conservadores pues todos, á una, estarían dispuestos á hacer lo posible en beneficio del distrito que representan. No ha sucedido así.

Un concejal liberal, persuadido de que favorecía á la clase labradora, y á todo el pueblo, propuso se consignase en dicho presupuesto una pequeña cantidad—500 pesetas—que unida á lo que pudiera obtenerse de los restantes 9 ayuntamientos del partido, permitiera la creación de un campo de experiencias agrícolas en la finca del Rollo por el que abogábamos en esta sección correspondiente al penúltimo número de nuestro semanario.

Creía dicho concejal, creemos nosotros y creen todos los que un momento reflexionen, que á nuestros labradores y cosecheros de vino les era no ya conveniente sino necesario saber que clase de cultivos debían desterrar por perjudiciales y cuales adoptar por beneficiosos; que procedimientos modernos para obtener grandes rendimientos debían seguir; que clase de abonos necesitan sus tierras, según la composición de ellas y la plantación á que se las destinara; cuales de estos abonos son los más económicos, sin que la economía perjudique á la bondad; que herramientas ó útiles de labranza modernos—compatibles con la poca tierra de que disponen—podrán emplear á fin de perfeccionar y abreviar las labores; que clase de vides americanas debían sustituir á las actuales para que resistan al oidium, al mildiu, al Blak-rot y la filoxera; que asolan nuestros viñedos; que medios podrán utilizarse para la extinción del *vechuco* que tanto fruto destruye, royendo muchas veces los brotes hasta el punto de no poder producir la cepa en dos años; y del pulgón que origina al gusano que nuestros viticultores conocen por *verme* y pudre los racimos; que condiciones debían reunir las bodegas y vasijas que se destinan al vino; que procedimientos, son los más provechosos para obtener mejora en nuestros vinos, sin aumentar su coste; y, en fin, aprender tantas y tantas cosas como desconocen para poder lograr mayores cosechas y mejores frutos. Fuera de duda, esta que para ello se necesita trabajo inteligente, sin el cual no se puede producir con economía.

Pues bien: todo esto, que podría conseguirse con muy poco gasto, pues ya hemos dicho antes de ahora que la enseñanza se daría en determinadas épocas del año y no requiere la permanencia aquí de personal técnico, no puede hacerse, según un concejal conservador, porque la rutina de nuestros labradores lo impide y es inútil tratar de sacarle de ella, y porque... pero dejemos la palabra al citado concejal conservador y defensor de la clase agricultora. Decía, refiriéndose á la creación del campo de experiencias: «Entiendo que sería bueno; pero mejor que todo eso es la instalación de un puesto con los padres, para la procreación y mejoramiento del ganado bovino, que es la base principal de la riqueza en esta comarca.—nosotros creíamos que la ganadería era un recurso, un auxiliar de nuestros agricultores, no su principal riqueza.—Y, añadía el aludido concejal conservador: después de todo, como la cifra de 500 pesetas y aun la de 2 ó 3.000 que pudiera reunirse con los donativos de los demás ayuntamientos es insuficiente para la adquisición de *padres* y entretenimiento del *puesto*, etc., creo que todo debe dejarse como

está y me opongo á que se gaste el dinero en esas cosas.

No atreviéndose á combatir de frente el proyecto del campo de experiencias, poco costoso, lo imposibilitaba pidiendo que en tal caso era principal lo del *puerto*. Como si esto último no pudiese hacerlo cualquier particular, como negocio, y el campo de experiencias no resultara también útil para la cría del ganado, porque permitiría ensayar nuevas plantas forrajeras para su alimentación y daría á conocer los medios de evitar y combatir sus enfermedades.

¡Bonito modo de discurrir para no hacer nada y estorbar todo! Se asemeja al del hombre caritativo, amante del prójimo, a quien un hambriento le pidiera de comer y para no darle le contestara: comprendo que lo necesitas; puedo matar tu hambre dándote pan, pero esto no basta, debieras también comer carne, y como no tengo recursos para facilitarte todo, puedes morirte de hambre, yo no te socorro, no te doy nada.

Lo raro del caso es que algún concejal conservador, simpatizaba con la creación del campo de experiencias, y sin embargo no da hizo por conseguirlo al ver que el *semi-leader* de su fracción se oponía ¿habría consigna?

Los concejales liberales de quienes esperábamos apoyaran la pretensión de su compañero para realizar tan beneficiosa mejora, nada hicieron. Se explica su actitud por el temor de que se dijera por los conservadores que se trataba de conquistar votos para las elecciones próximas, y por *me lo* á incurrir en responsabilidad, pues se comete un delito (quizá sea el de *soborno electoral* ó cosa así) como ya dijeron cuando se acordó adquirir las sulfadoras.

Debieran, los liberales, prescindir de escrúpulos infundados cuando del bien común se trata y no hacer caso á invenciones de enemigos políticos que, de continuar por tal camino, parecen serlo también de todo adelanto y mejora, e incapaces de todo esfuerzo generoso y de preocuparse de las clases trabajadoras a quienes tanto fingen querer *ayudándolas* en las elecciones municipales.

Nos habíamos propuesto no hablar de política en esta Sección, y si ahora lo hacemos por primera y confiamos sea la última vez es por incidencia y á evitar, si fuese posible, que la política esterilice saludables iniciativas, vengán de donde vinieren.

## Crónica local

Nadie ignora en Betanzos que

el periódico «El Progreso» había iniciado una suscripción para regalar una faja al bizarro General San Martín.

Aquel periódico desapareció del estadio de la prensa por causas también de todos conocidas.

Debido á esto la suscripción iniciada por «El Progreso» quedó paralizada.

Algunos de los iniciadores de tan patriótico pensamiento quisieron reanudar la suscripción, pero como esta se habla abierto en diferentes puntos, fué necesario reunir antecedentes para poder partir de una base cierta,

Hoy todos estos datos están reunidos.

He aquí el resultado:

Recaudado en el Liceo de Artesanos y Comercio de D. Valentín Pitinos y Comercio de D. Valentín Pitinos 111 pesetas. Se suscribió la Tertulia Circo con 50 pesetas Recaudado en dicha sociedad 46 pts. En la relojería de D. Antonio Fernández 27'25.

Suman 234 25.

Continúa abierta la suscripción hasta el domingo proximo 3 de Noviembre que se cerrará definitivamente.

Los que quieran contribuir con sus cuotas pueden llevarlas al comercio de D. José Ramón Sánchez calle de Sánchez Bregua ó al bufete de D. Agustín García Sánchez Plaza de la Constitución número 4.

Debemos advertir, pese á las bromas de mal gusto de un despedido que la faja se ha encargado ya y pronto será un hecho el levantado pensamiento en que se ha inspirado «El Progreso» y que con el mayor gusto hacc suyo el OTRO PUEBLO.

Con dirección á Madrid ha pasado en el tren correo, el 29 del ac-

tual, nuestro respetable y querido amigo particular, Sr. Marqués de Figueroa.

Deseámosle un feliz viaje.

También acaba de salir para Vigo, con objeto de embarcar con rumbo a Southampton (Inglaterra), en donde se halla de viceconsul, nuestro particular amigo y paisano D. Demetrio G. Acuña.

La Dirección general de Penales ha dispuesto que el preso en la cárcel de este partido, Francisco Vázquez Lendoiro, sea trasladado al correccional de Ortigueira á extinguir la pena de un año de prisión que le fué impuesta por el delito de lesiones.

El Gobernador civil ha dispuesto que la niña María Ermitas Doval continúe depositada en la casa de su tío, nuestro convecino D. Luis Freire, mientras tanto su madre no recurra por la vía judicial para reclamar á la expresada niña.

Ha sido nombrado ayudante de Marina de Sada, el teniente de navío D. Javier Folla.

Que sea enhorabuena.

De la casa paterna, sita en Sada, ha desaparecido el joven Cesar Castañeira García.

Los individuos en situación de reserva activa de los reemplazos de 1896, 1897 y 1898 que residan en este distrito, deben presentarse inmediatamente en la Comandancia militar de esta plaza, establecida en el ex convento de Santo Domingo, con los pases que tienen

en su poder para, de conformidad con lo dispuesto en Real orden circular de 27 de Septiembre último, poder consignarles en los mismos el Cuerpo activo á que han sido destinados y el punto en que reside la cabeza de su regimiento ó depósito á que habrán de incorporarse al ser llamados é itinerario que para ello han de seguir.

Han dejado de pertenecer á la redacción del semanario *Doña Prudencia* los apreciables jóvenes Don Francisco Cabaleiro, D. Antonio Morotón y D. Enrique Díaz.

El día 10 del actual se celebrarán las elecciones municipales para la renovación de la mitad de los concejales que constituyen los ayuntamientos.

En el nuestro les corresponde cesar á los seis siguientes:

D. Cesar Sánchez San Martín, actual Alcalde.

D. Tomás Lareo, D. Eugenio Corral, D. José Germade y D. Pedro Maristany, liberales; y D. Fermín Courceiro, linarista.

Como existen además dos vacantes por fallecimiento de los Sres. Crespo Tome y Bugallo Caramelo, vienen á ser ocho los concejales que habrán de ser elegidos, ó sea la mitad de los que componen nuestra corporación.

Los individuos en situación de reserva activa de los reemplazos de 1896, 1897 y 1898 que residan en este distrito, deben presentarse inmediatamente en la Comandancia militar de esta plaza, establecida en el ex convento de Santo Domingo, con los pases que tienen en su poder, para consignarles en los mismos el cuerpo activo donde han sido destinados etc.

Imp. Sacos. de Castañeira

## ABONOS

Comprándose bajo la denominación genérica, de abonos á todas las sustancias que concurren al crecimiento desarrollo de las plantas, prestando al terreno los elementos que pierde en provecho de los vegetales que nutre.

Leibig en 1840, publicó una teoría razonada de la nutrición de las plantas en lo que establecía que los elementos orgánicos de los vegetales proceden del ácido carbónico y el amoníaco de la atmosfera, y los residuos que en formas de cenizas dejan por la combustión, como son la pótasa, sosa, magnesia ácido sulfúrico ácido fosfórico y salicídico, hierro y otras sustancias, procedentes del terreno unas y otras son indispensables para el desarrollo de la planta.

La nutrición se verifica simultáneamente por

## CENTRO INSTRUCTIVO MUNICIPAL

La primera y principal sección de las que comprende este establecimiento es la que se refiere a la instrucción de los obreros y que como hay que llamarle de algún modo se le da el nombre de

### ESCUELA DE ARTESANOS

El Ilmo. Ayuntamiento inspirándose en los principios de democracia, y con una nobleza que le honra, acordó dar la preferencia, al crear este Centro, a las clases trabajadoras, tan necesitadas de instrucción como de jornales. Desseando elevar el nivel de la cultura popular para engrandecer al proletariado, no ha vacilado en realizar los sacrificios que impone el sostenimiento de un centro dotado de un personal numeroso y competente.

Obreros de esta noble ciudad: podeis ya a donde quiera que vayais maña-

na, presentaros adornados de los conocimientos que todos debemos procurar para el desempeño de nuestras profesiones.

Concurriendo al sagrado templo de la ciencia, no solo os labrais un porvenir material más halagüeño, sino que contribuís poderosamente a la emancipación de vuestra clase. La ciencia y el trabajo deben marchar unidos, el día que seais dueños de esas dos palancas sociales caerán rotos los grilletes con que os aprisiona el capital.

Los profesores encargados de vuestra instrucción son también obreros como vosotros, obreros de la inteligencia y cuyo porvenir marcha unido al vuestro.

El Ilmo. Ayuntamiento ha dispuesto que las clases nocturnas, solo para los obreros, sean

### ENTERAMENTE GRATIS

Queda cerrada la matrícula desde el 1.º del corriente mes; las clases empezarán en breve.

Para la inscripción puede concurrirse al domicilio del Centro Instructivo o avisar a cualquiera de los señores profesores del mismo.

Betanzos 1.º de Noviembre de 1901.

## COLEGIO DE ISABEL LA CATÓLICA

SANTA MARIA NUMERÓ 6 PRAL.

En combinación con el Colegio-Instituto de 2.ª enseñanza establecido en esta ciudad

Habiendo sido nombrado el Director de este establecimiento docente profesor numerario del Instituto privado de esta ciudad, ambos centros funcionarán desde luego como complemento uno del otro, si bien con la independencia que a cada cual corresponde dentro de su esfera de acción.

El Colegio de Isabel la Católica, sostendrá, pues, las clases de instrucción primaria, elemental y superior a cargo directo e inmediato de su propietario D. Marcial Miguel de la Iglesia, dándose en ellas la correspondiente preparación para el ingreso en los Institutos generales y demás centros oficiales de enseñanza superior que proporciona el Estado.

Las de 2.ª enseñanza se darán en el referido Instituto local, de tal modo que las correspondientes al señor de la Iglesia le sean perfectamente compatibles por razón de la hora con las de su Colegio privado.

Así quedan perfectamente orilladas las dificultades con que necesariamente tenía que luchar una sola persona dedicada a un mismo tiempo a la 1.ª y a la 2.ª enseñanza, dificultades que si bien avaloran más el mérito de los éxitos alcanzados, podrían quizá despertar ciertos recelos que desde ahora no tienen en su favor razón alguna.

SE ADMITEN ENTRENOS: y los que de éstos sean alumnos del Instituto local, gozarán la ventaja de ser vigilados en particular por un profesor de aquel centro, sin que por esto se les exija mayor retribución.

## TALLER DE CAMISERÍA

### ROPA BLANCA

El acreditado camisero, hijo de esta ciudad; y que se halla establecido en la Coruña, calle Estrecha de S. Andrés núm. 8, tiene el gusto de participar a su numerosa clientela de esta población, que hallándose próxima la

temporada de invierno, confeccionará sus parroquianos todo género de prendas de abrigo interior, garantizándoles la bondad de los géneros y la solidez y esmerada confección de las prendas que le encarguen.

En la barbería del Sr. Amado y en la zapatería del Sr. Tenreiro deben darse los avisos, para luego el señor Acea pasar a domicilio a cumplir el los encargos.

NOTA.—Se arregla y modifica las camisas y demás prendas interiores.

## CENTRO INSTRUCTIVO MUNICIPAL

La seriedad y competencia del numeroso personal docente de este establecimiento serian una garantía de los beneficiosos resultados de la enseñanza, si por otra parte no estuviesen ya bastante garantidos por la vigilancia y celo del Ilmo. Ayuntamiento.

Una de las principales secciones de este Centro es el Colegio de 2.ª enseñanza.

Grandes servicios viene prestando desde antiguo, y a él deben su bienestar muchos de nuestros convecinos.

Las recientes disposiciones del Sr. Ministro de Instrucción Pública imposibilitarian a esta ciudad de disfrutar de las ventajas de un colegio local, si no existiese, como afortunadamente sucede en este caso, un personal suficiente para el desempeño de todas las clases con el necesario desahogo.

Una nueva e importantísima mejora se ha llevado a cabo y es la creación de los

### ESTUDIOS DE CARRERAS ESPECIALES

Por ellos pueden muchas familias asegurar a sus hijos una carrera productiva sin realizar los enormes desembolsos que exige el sostenimiento de estudiantes en una capital y sin necesidad de que los padres se vean privados de sus hijos en una edad en que éstos necesitan del celo paternal.

Facilmente se comprende que grandes dificultades hubieron de vencerse para obtener tan preciosas mejoras, sin embargo de lo cual, los honorarios son relativamente muy módicos.

Para inscripciones e informes dirigirse al domicilio del establecimiento en el Archivo.

Betanzos 6 de Octubre de 1901.

NOTA.—Pueden estudiarse además del bachillerato las carreras de Perito o agrimensor, Contador de comercio, Maestro o Maestra elementales y otras.

—8—

las hojas y por las raíces, obrando las anteriores materias en la nutrición en una forma de mutua complementación, siendo necesaria la unión de todas ellas para que la planta pueda vegetar.

La naturaleza del suelo es, pues, el primer factor que el agricultor ha de tener en cuenta, atendiendo luego las necesidades de los vegetales que trate de cultivar, necesidades que varían de familia a familia, procurando corregir o enmendar el terreno por la adición de aquellos elementos de nutrición de que carezca.

Los abonos se dividen en orgánicos y minerales, según su procedencia. El que se conoce con el nombre genérico de estiércol, es un abono mixto de excelentes resultados porque contiene todos los principios necesarios al desarrollo de los vegetales: El grano, particularmente el del Perú, es uno de los abonos que dan mejores resultados por la riqueza de sustancias que contiene: se emplea con el estiércol. Los despojos de animales, los desperdicios de mataderos y otras materias semejantes, se hallan también comprendidas en este grupo: los primeros sobre todo, por su riqueza en principios nitrogenados fácilmente pútridos que se descomponen en gases y materias solubles propias para la nutrición de las plantas.

Merecen especial mención los peces y sus despojos, entre los cuales los principales son los peces de mala calidad: el *salmo* tan conocido en esta

—5—

abonos, por ser la base de todo cultivo, detallando luego la forma de mejorar cada uno de los principales establecidos o que pueden establecerse en este partido judicial; adicionando además un calendario agrícola detallando en él, mensualmente, las distintas operaciones del cultivo de la huerta, pretendiendo de esta suerte separar a nuestros cultivadores de la rutina en que se hallan imbuidos.

Dicho esto pasemos al desarrollo del tema.